



BIBLIOTHECA
UNIVERSITATIS
ZAGREBENSIS

311191

kat.komp.

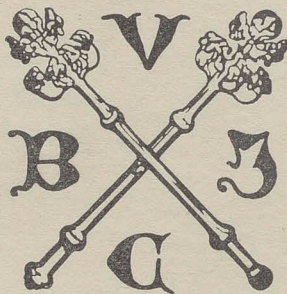
St. Dr. mag.

Mf.5856

Biblioteka Jagiellońska



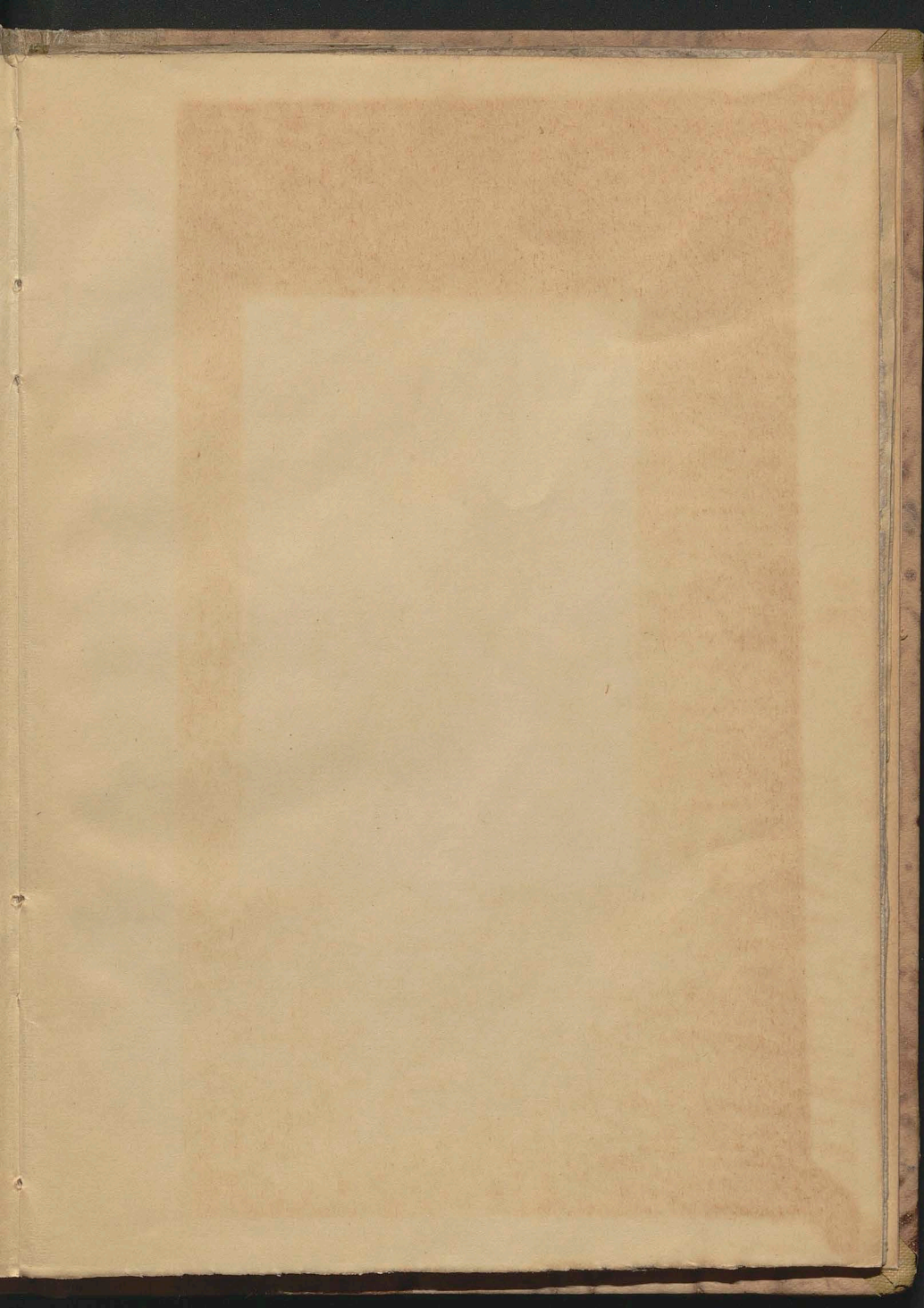
stdr0004311

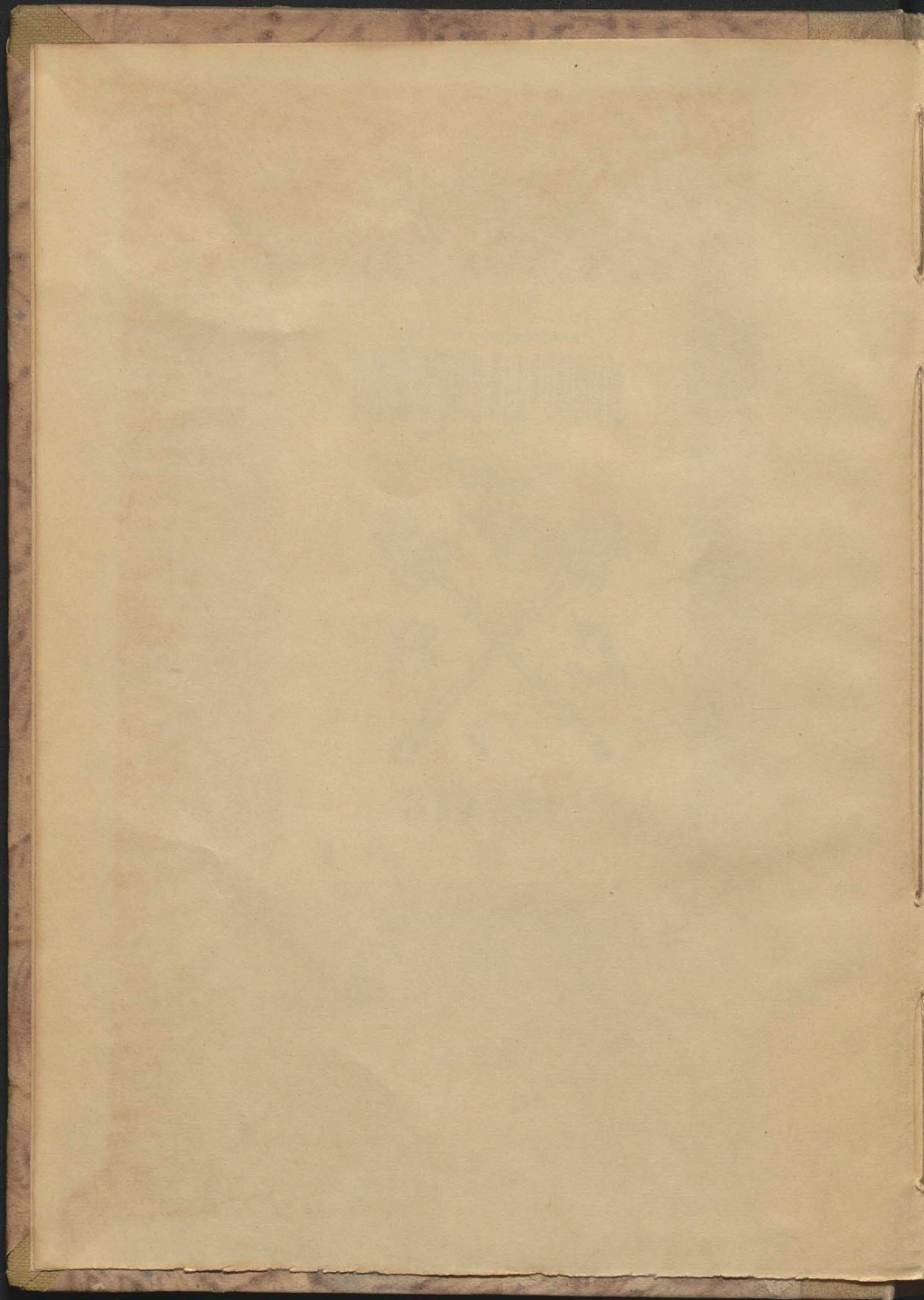


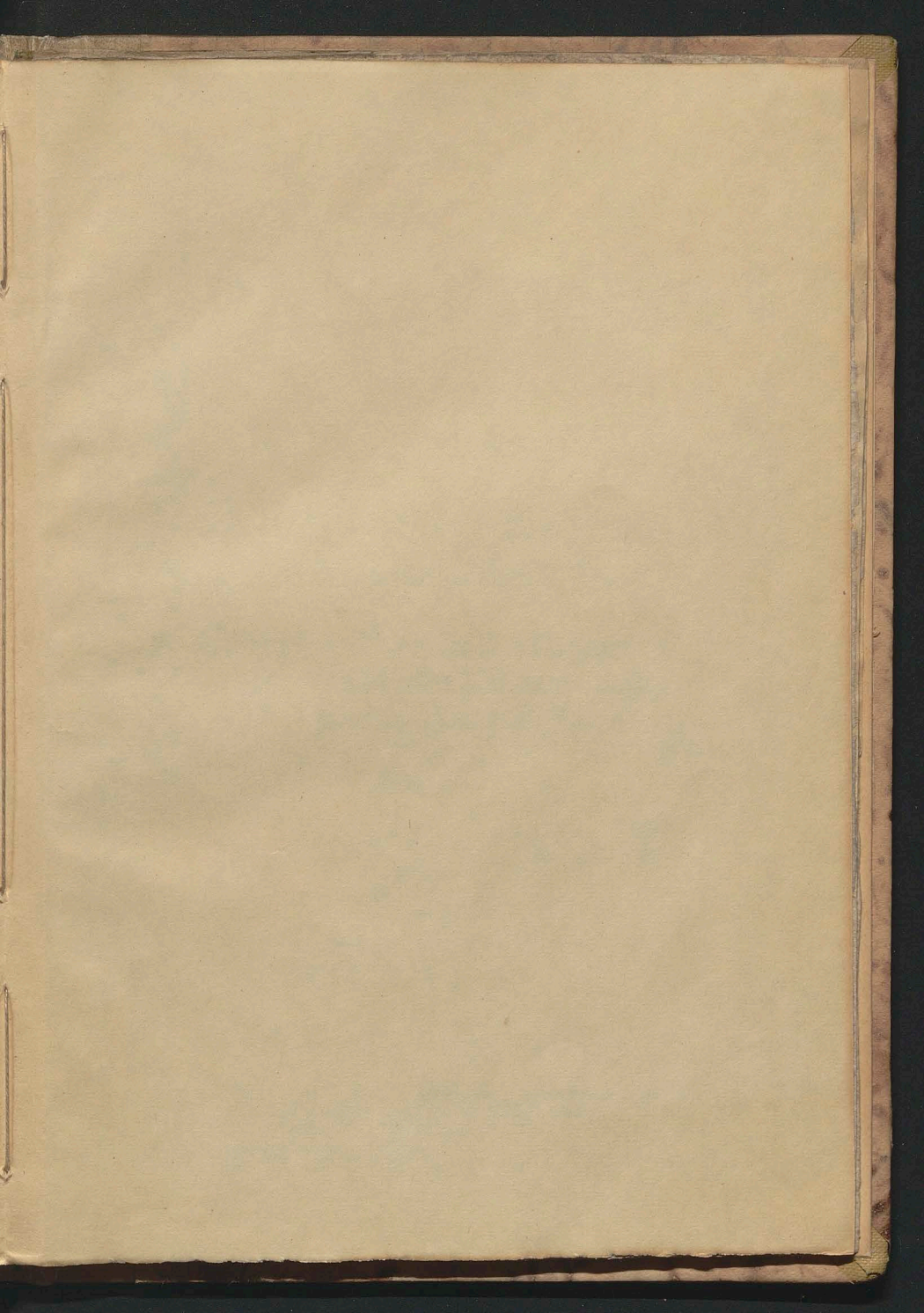
311191

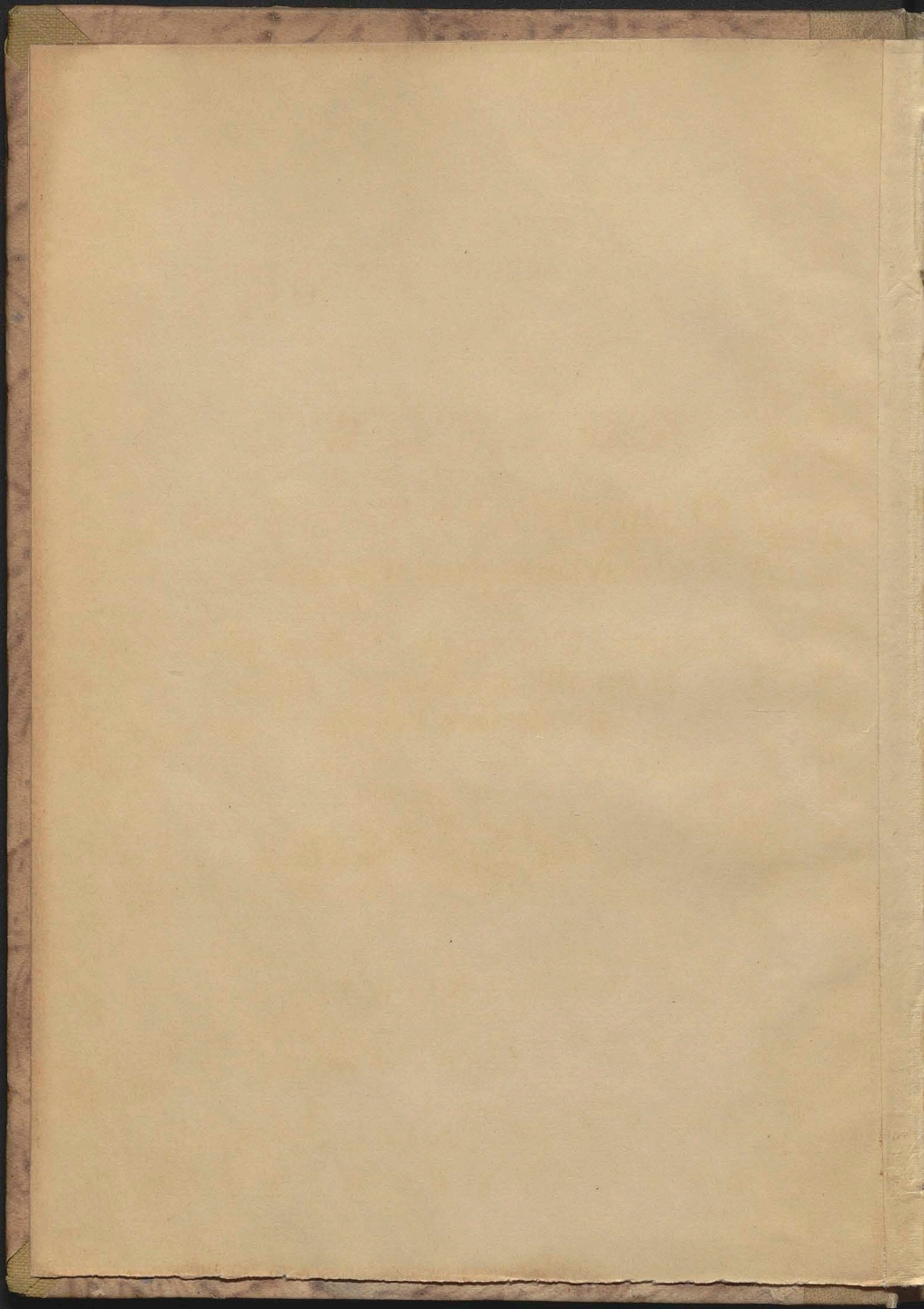
St. Dr.

mag.









S E Y M
PANIENSKI,
A B O
ROZMOWA,
O Bieśiadách y Krotofilách
Miesopuſtnych.

Tudzież o Obyczaiách Meżow/ gdzie
ze dwudziestu Panien / każda
zdanie ſwe podáie.



Wydawnictwo
W KRAKOWIE,

Roku Pańskiego, 1697.



Do Młodzianow.

Młodzientaszkowie byście zapewne wiedzieli /
Jako Pánienkom y w czym zachować się mieli:
Czytacie te rozmowy / które w swoim kole /
Czynili / o was mówiac w zciemnie / wesołe.
Jeśli się w której z takich uprzeynie Kochacie /
Znajdziecie tu w czym się tey napilniey udacie.

Do Pánien.

Pánienki / że was w takich rozmowach wydano /
Coście cicho rádzily / wszystko wysłuchano.
Już beda dobrze wiedzieć / iako się monstrować /
Młodzieney / którey się y iako słowy osiárować.
Metoż znowu uczynicie kolo ciche o tym /
Jakoby ich zálocy wyrozumieć potym



31191

I St. Druki

K 1952 nr 447

Seym Pánienſki.

T R A K T A T I.

Pierwsza Pánna.

Pánienki moie/ ia powiem prawdę wam /
Ze wielka żalosc na sercu moim mam.
Zgad./ że już wdzięczny Miesopust upłynął/
A on Pan Młody mnie też już ominał.
Już też nie śniący Post w rychle przepadł /
Kady dobra myśl naszą wiec upada.
Ach Pánieneczki/ tliſko Wſtepa Szpada/
Kady już naszą upadnie ochłoda.
Jác niewiem idko też kto rad tóncuie/
Alec ia w tancu niezmierny śniák guie.
Choćby ſie dzieſciec w iedno zbiegło nocy/
Nie zachciały by nic ſpać moie ozy.
Kiedybym tytko zámſze tancowála/
Wiem żeby noſzka moia nie uſtála.
O trzewizki nic/ by ich zedrzeć troie/
Nie miałoby zgad żalu ſerce moie.
Wielka niſ w cuktze ieſt roſtoſ w taneczku/
Gdy ſie przy grzecznym ſkaze Pácholegku.

Druga Pánna.

O Milla Pánno málec to przyſmáki /
Znaydziec też pod gás rownie bántiet táki.
Ktorybys ráczey niſ taniec wolála /
A ſamá kiedybys go iáko ſkoſtowála.
Odstapilábys dla niego ſkátania /
A megobys mi pozwolilá zdánia.

Pierwsza Pánna odpowiáda.

I Adádm doſyc przyſmáki koſtowne/
Niewiem co to ſa zá potráwy głowne.

Seym

O których to tak teraz powiadaćle /
Już to rozumiem / że się na nich znacie.
Powiedźcież też nam iakosie łaskawi /
A za się który z nas niemi zabawi.

Wtora Pánná.

Njemogąc teraz tego wam powiedzieć //
Różcie się tego skąd inąd dowiedzieć.

Trzecia Pánná.

NJe wspomindiac iako powiadała /
Ta towarzysztka co mówić przestała.
Ja iestem jedná z liczby Pánien owych /
Która mam wielki żal z Miesopustowych.
Czasów wesolych które przeminely /
A nas żalosci wielkiej nabawily.
Ale słuchaycie Pánienki mey rády /
Przyjdzie wždy kiedy ná nas czas Máiowy.
Tám zásie znowu ożyjemy prawie /
Gdy będziemy bywać przy wesoley sprawie.
Tám y Młodzience w onym piękny m kole /
Widzieć będziemy / y trząść stáre mole.

Czwarta Pánná.

NJewiem co ci żli Młodziency działála /
Jże z Muzyka u nas nie bywała.
Czy poskaleli / czy nas zapomnieli /
Aboc do piekła kiedy polecieli.
Postoycie Franci kiedybym widziála /
Teraz korego / wnet bym mu lálála.

Piąta Pánná.

WJeżeli co Pánny / słuchaycie mey rády /
Zajmy my też ná te chłopcy zdrády.

Kiedy

Pánienski.

Kiedy wlec da Bog przyjdzie wesoly May/
Każda sie wrzeczy na Młodzienca gnieway.
Nagrodsa nam to/ y beda dudkowac/
A beda sie k nam im pilniey udawac.
Nagrodsa y to/ co nam w Miesopusty/
Tuc zabránili iesc kwasney kapusty.

Szofta Pánná.

I Abym sie z nimi ráda pogniwaldá/
Gdybym to przewiesc na sobie umtala.
Bo my to z swego przyrodzenia mamy/
Ize sie rády w Młodziencach lochamy.
Chybábymy ich chciaty zwiesc postawa.
Zmyšlona á nie gniewu fczera sprawa.
Lecz moia ráda z nimi ukládnoscia/
Pogynac razez/ á nie takz zloscia.

T R A K T A T II.

Siodma Pánná.

P Onieważesmy tu wšytkie lednacie /
A moie zdanie wlasnie ma bydz takie:
Jako y drugiey/ á przetož w tym kole/
O Młodziencach tu traktujemy wesole.
Niech każda powie/ á mowiac nie bydzi/
Jakiego ráda Młodzieniaszka widzi.
A ia w przod powiem: taki u mnie grzegzny/
Ktory jest w Dworszwie w zarciech niebespiezny.
A temu urody cudney/ á do tego/
Kiedy go widze bydz obyčajnego.

Osma Pánná.

I A zaś Pánienski dziwnie mienawidze/
Chlopá niemowly/ y wnet z niego bydze.

Pániński.

Jużby to kupna taka miłość była/
 A miałybyście takich bardszo siła.
 A kiedyby wam przestał gesto dawać/
 Musiałibyście w swej chuci ustawać.
 Ale rzecz musze iże przyiażni prawa/
 Nie bywa kupna bo taka ustawa.
 Wiec dla godności zawierana bywa/
 Lub dla gładkości plac swoy otrzymywa.
 A ia zaś musze tu wszystkim powiedziec/
 Co wam potrzebna bedzie o tym wiedziec.
 Ze dalekoby nam lepiej nie chodzic/
 Za Meze/ gdyby idko w to ugodzie.
 Abowiem Pan Bog Pánińskiwo miluje/
 A wielkie za nie zaplacy dani.
 A sama wolność za co Pannie stoi/
 Kiedy sie chlopá by namniej nie boi.
 Wolność za złoto nie ma bydz priedana/
 Ani z kleynoty ma bydz porównana.
 By naydroższymi/ wiec też idko wiele/
 Bywa kłopotow moge to rzecz smiele.
 Własnie w tieradzie/ takie ktore chodza/
 Za Meze musza bydz y nie uchodza.
 Wielkich przykrości/ iestce gdy wolnia/
 Za niemi dzieci iestce sie napierdga.
 Stadje rzecz musze/ ze własne Malzeństwo/
 Niewola wielka/ ale zaś Pánińskiwo.
 Jest idko Roza/ wdzięczny kwiat maiaca/
 A zapach sliżny z siebie wodaia.
 A tak ia szzerze Pániński wam radze/
 Sluchaycie/ bo was podobno nie zdradze.

Dwánasta Pánna

BOże sie pozał/ że tak powiedziála/
 Ta towarzyska co mowic przestála.

A prawie

A prądwie wšytek Ńwiąt teraz zganiła /
 Jakoby lepŃa kondycya była
 PánienŃka / niŃli tych co zá MaŃ chodza /
 Mowiac: Ńe tákie zlego nie uchodza
 A iŃ tu wiele nas tym obráziła /
 Przeto z niá beda zá wšytkie zyniła.
 Nie ŃluŃnie bárdzo bowiem powiedziála /
 Ńeby tákowa w Niebie tylko miála /
 Plác Ńwoy otrzymác / ktoraby w zystoŃci /
 Láta trawiła / áŃe do ŃároŃci.
 GdyŃ Ńam Pan Bog Ńian MaŃŃenŃki Ńánowił /
 A do Rodzicow náŃrych w Káiu mowił.
 Nie ieŃt rzecŃ dobra bydŃ zleku Ńámemu /
 A przetoŃ przydał towarzysŃa temu.
 Wiec ieŃliby tey Pánny ŃluŃác miály /
 TedyŃby to iuŃ Ńwiát zágubić miály.
 Bo niech MaŃŃenŃstwo ze Ńto lat uŃŃanie /
 Ńaden ná Ńwiecie zŃlowieŃ nie zoŃŃanie.
 A co Ńie zás tŃnie tey miley wolnoŃci /
 Jáko mowiła / Ńilá omylnoŃci:
 A w tym podolaŃ bo choć Ńie nie boi /
 Chlopa PánienŃká / kiedy zŃoŃci broi.
 JednáŃ mieć zwiierzchnoŃ Ńwoie pewna muŃi /
 ChoćiaŃ Ńie zá maŃ nigdy iŃc nie kuŃi.
 NieŃka ieŃt wolnoŃ tey co zá MaŃ idŃie /
 Bo Ńobie wolna Pánia z MaŃem ŃiedŃie.
 Nie moŃe ieŃy niŃt wiecey roŃkáŃowác /
 Krom MaŃá / przetoŃ trudno ukáŃowác.
 Aby MaŃŃenŃstwo niewola bydŃ miáło /
 Jáko Ńie to tey miley Pánnie zdáło.
 Wiem Ńe teŃ nie máŃ tákowych przyŃroŃci /
 LecŃ razeŃy wiecey rozŃliŃnych rádoŃci.
 Gdy cne poćiechy przynoŃi potomŃtŃwo /
 Czego nie moŃe mieć nigdy PánienŃtŃwo.

Pánienški.

Ktora dzkolwiek Rozey przyrownála/
 A pomekad w tym prawda powiedziála.
 Ale iey pytam co o Rozey rzeze/
 Jáka pietnieysza/ czy tá co w rece.
 Jest y głowieká y bywa wachána/
 Czy owá ktora bywa zaniechána.
 Ná swey gálasce/ y táť sie starzeie.
 Potym opádnie/ y márnie pognúie.
 Rzec muſze że mi to przyznacie snadnie/
 Ze ma bydź rwána póki nie opádnie.
 Toć o Pánienſtwie wiedzicie mamy zgóľ/
 A przetož ſluſnie nie godná jeſt kóľ.
 Tego náſzego co táť powiedziála/
 Jeſli nie żártem/ Chybá żeby miáľ.
 Rogo/ co by go drugim zazdroſcáľ/
 Boć tego teraz jeſt ná ſwiecie bíľ.
 Nie dáycieſ ſie wy Pánienki wwozić/
 Tym co wam rádzá zá Meze nie chodzie.
 Dla tegoſmy ſie ná ſwiat národziły/
 Bobyſmy máľo krom tego ſpráwiły.
 Co powiedziáwſzy/ ná ten czas przeſtáľ/
 A plác mowienia iuž drugim podáľ.

Trzynáſta Pánná.

Pánienki/ mnie ſie záś podoba ſtáry/
 Kocha ſie w mlodey ze wſelákiey miáry.
 Przeleca ſie iey boiſcy ſie tego/
 Aby ſtároſci nie gánilá tego.
 Jáť paget w máſle w doſtátku oplywa/
 A pewnie táka náſzeſliwſza bywa.
 O co go kóľwiek iedno ſámá proſi/
 Żárzém wſzytko od niego odnoſi.
 Idzie ná Jármarť gdy mu pochtebuie/
 Co tylko zechce wſzytko iey ſpráwue.

Seym

On rano wstał/ a v niego Páni/
 Spi do południa iako iaka Lani.
 Jezuże kolatąc ná nie zatkazuje/
 Otwierac ołien też nie rostkazuje.
 A co naywieksza zápisac iey moze/
 Wszytke indietnosć/ wszak iey dopomoze/
 A iako stary przedzey vmrzec musi/
 A oná sie záś zá mlodego kusi.
 Zostawhy Wdowa/ znouu iey swiat pluzy/
 A wszytke wedle myśli práwie sluzy.
 Młodzieney do niey zdáleká bywáiz/
 Graiz/ táncuiz/ kleynoty dawáiz/
 Ma sobie w ten czas Páni w czym brátowac/
 Wláśnie iak kiedy przywodza kupowac.
 Tá targowisko rozmaitych łoni/
 Laco wpatrzyc kiedy nikt nie goni.
 A tak ia widze co zá kondycya/
 Takowey/ ktorey żyze sobie y ia.

Czternasta Pánná.

IWz niecháy bywa iakowey chce stary/
 Niechce go choćby mi go dawáno w dary.
 Rowny przypowieść powiáda rownemu/
 Tak wláśnie mlody nalezy mlodemu.
 Czego iesli kto wvazyt nie moze/
 Niech sie przypatrzy gdy orze ná zboze.
 A w plugu stary wol/ y mlody chodzi/
 Nie tak ten iako ow roli dogodzi.
 A kiedy bédzie rola zle orána/
 Juz tárn robota bédzie winowána.
 Coz potym choć rad stary mloda widzi/
 Gdy oná z niego iako rzeba bydzi.
 Choć ma v niego wszytke gdy lednego/
 Jey nie dostacé bárdzo potrzebnego!

Pdnieński.

Wszystkie takowe v niego dostątki /
Szymarzyłaby za potrzebne stątki.
A kiedy idzie młoda za stąrego /
Tedy to posłá za dostątki iego.
Nie dla Młynárzá / ale dla kolaczá /
Obráá sobie młodego oraczá.
Możee v niego miec dostątek spánia /
Gdy iey nie budzi / áże do świtánia /
Nie ząwżse też tá biertá padać może /
Aby iey stąry záległ śmierci loże.
Bo śmierć nie pátrzy kto młody / kto stąry /
Ale jednákie to v niemy towáry.
A chociaś też wiec do tego przychodzi /
Nie ząwżse jednák w to druga wgodzi.
Aby iey wszystko swoje zápisował /
Nie ráżey bliżsim powinnym dárował.
Wiec ieśli Wdowá po stąrym zostánie /
Tuzeli sie iey ku myśli dostánie /
Muśi v głodu ciężkiego przymieráć /
Bedzieli chciałá tak długo obieráć.
A ząsem sobie tákiego obierze /
Ktory iey często grzbiét liem opierze.
A muśi mu ták iák chce postąkować /
A przetoś sobie nie maś co smakować.
Tego stąrego / lepszý bywa młody /
Wiékszey z nim może záżywáć ochłody.
Młody sposobny do wszystkiego bywa /
Młodego Zoná łatwie zátrzymywa.
Młodego przedzey náuczý pracować /
Młody sie z Zoná nie vinté frásowáć.
Młode smagnteyśke potráwy bywáia /
A nowina ich ludzje názywáia.
Ja tedy rádze tákich obieraycie /
A námarwiáć sie zá stąrych nie dáycie.

Seym
T R A K T A T. IV.
Piętnasta Pánná.

GDyś to tu plác jest/ aby perswazyła/
Była podána rąkowi jest czyja/
Co te dwie Pánnie mówiły slyšacy/
A dobrze mowę ich wważajęcy.
Ma przynąc tedy/ pewna każda swoje/
Kącya/ alec wolno też y moje/
Też podić może/ a wy rozsądzajęcie/
A w czym wystąpie/ záraz poprawiajęcie.
Prawdác że mlode v starych swe wczas/
Miewia/ ale iákie też halasy.
Gdyby porównał z tymi dostátkami/
Tuc nie mogą mieć/ czego mi świadkami.
Sáme jesteście/ iáż często slychamy/
Tátże ogyma swemi widywamy/
Wiac choć ktora z nich Wdowa pozostawa/
Kzadko to bywa/ kiedy się nádawa.
O Młodych záś to mówiac kro ich chwali/
Najbárdziej Pánnie pewnie iáżi fali.
Bo nie záraz się mlody postánowi/
Choć iáż iuż ktora zá swoje wlowi.
Dopiero w ten czas nayslepiej durowác/
Pić y wtracác/ háńkiery spráwowác.
Zwády záczynác. A Zoná nápoly
Dmiera/ kiedy dżwy broi mily.
Zad też przychodzi że predko wtraci/
A z máłecności nie dlugo wyleci/
Musí dáć Zoná láncefki/ kleynoty/
A háćki chociaś kóštowney roboty.
Musí chudina przynosić y stroie/
Chociaś wéiechy w nich miewáta swoje.
Ská że to r bawiem ięžże nie wyśálat/
A málo času wolnego sobie miał

Pániński.

Właśnie idź kiedy zleis młode Piwo/
Spokoyne nie jest w nączyu iak żywo.
Ale sie burzy/ y tu gorze mieze/
Poki przysada z niego nie wyciege.
Ale za czasem wolno sie wstoi/
A tak sie potym iuz nie wiele roi.
Tak pospolicie młodego jest sprawa/
Poki natury nie bedzie wstawa.
Przekoż ja widze co jest rzecz prawdziwa/
Nie dobra takley kondycya bywa.
Ktora młodego bärzo Meżä sobie
Obiera/ słaby rozum wtakley glowie.
Znasz nie lepiey/ ktory do drugiego/
Moze nauczyć/ co powinność tego.
Ktory świadomy dobrze wielu rzeczy/
Jako prowadzić rząd ma w dobrej pieczy.
Nauczony Jonte iako postępować/
Jako ma groşe od potrzeby chować.
Umie to znosić/ chociaż dobrze widzi.
Co nie do rzeczy/ przecie on nie bydzie.
Słabości Jony młody on folgunie/
A iako bärzny/ czasem wslugunie.
A tak Pánienki młeycie to w pamięci/
Byście słatecznym oddawały chęci.
A w turoplachach nie sie nie kochaycie/
Jako obierać swego dobrze znaycie.

Szcznała Pánia.

Mle Pánienki dzitonie to mniemacie/
Widzac iednego co wy powiadacie,
Jako o wşytlich/ nie każdy iednaki/
Ten taki/ a drugi zaśle jest inaki.
Bywać też glowie słateczny y młody/
A zaś nie każdy stary tey wrody.

Ma ścaterności/ przetoż co iednemu
 Należy/ trudno przypisać każdemu.
 A iż nie wszytkim wszytko sie podoba/
 Tedy tu wolny każda brat swoy mieć ma.
 W ktorey mlody iest większey zacności/
 Niechay go trzyma a ktora godności/
 W starym uznawa/ y tey wolność swoią/
 Zostawa: ta iest konklusja moją.
 Bo poniewolne niesnączne potrawy/
 Dáleko wiecey do takowey sprawy.
 Wolności trzeba obierania sobie/
 Prawych przyjaciol Pánienskiejy osobie.
 Wszakże ia dawno y ludzi bywając/
 A kondycye ludzkie wważając.
 Co musze teraz w tym kole powiedzieć/
 Co tak wam iako y mnie trzeba wiedzieć.
 Ktora chce z swoim mieć wesole czasy/
 Przebywszy wszelkie domowe niewzasy.
 Niech go z dostátkow nigdy nie hácuie/
 Ktorego sobie swoim obiecuie.
 Bo aże vboży/ z głowiekiem bogatym/
 Złazony bywa/ iednak mało ná tym.
 Zwłaszcza gdy samá nie porównywa/
 Już tak iey plocba kondycya bywa.
 Gdyż mu iuz taka sluga zostac musi/
 A on iey czesto wymawiac sie musi/
 Tak też zaś kiedy vboższego sobie/
 Ktora otrzyma pewney swey osobie.
 Sluge znáydnie/ zwłaszcza gdy ma oná/
 Czymby moglá bydz nadzá odpedzona/
 Gdyż przyjaciela obierac potrzeba/
 Kto sie wzajemnie chce dorabiac chleba.
 Czesto widamy chociaß y z dostátkiem/
 Ludzie bywają/ iednak nie dostátkiem.

Pániński.

Dla nie sworności/ y swoiey niezgody.
Muszą używać miasto piwa wody.
Czesto widamy y ludzi ubogich/
A że dochodzą małteności drogich.
Kiedy z bojaźnią Boga nabymia/
Żywności/ niedze tacy nie uznają.
Stadze rzeczono/ modl sie á rob bracie/
A tak nie przydzie niedostatek ná cie.
Druga kiedy sie ludzie dorabiają/
Trudno takowi swoje utracią.
Wmieciá potu śanować (woiego/
Nie tak iáko ci/ ktorzy do cudzego.
Przyśedhy/ lekce sobie pokładają/
I rozpraszą wshytko szym władają.
A tak ia widze/ iáko wiele mają/
Ci co sie spolnie chlebá dorabiają.
Przed tymi ktorzy w dostátku bedacy/
W niedzy zostają/ swe utraciacy.
Przekoż wy Panny dobrze wważaycie/
A co sie wam zda/ ná baczeniu mleycie.

TRAKTAT V.

Siedmnasta Panna.

Godna y wshytkich mowá by bydz miała/
A wazna tey co mowić poprzestala.
W Ktorey nie iákie y świata godności/
Ráže obierac w Malżeńskie iedności.
Bo nie ná zloco ráze respektowac/
Nie ná dostátki/ gdyż ná nich śwántowac.
Laeniuchno moze: ále przyaciela/
Rádzi szerego obierac nich zwiela.
A perniebym sie tym kontentowala/
Kiedybym swoiey osobney nie miała.

Scym.

Rácyey/ ktora mnie do tego budzi/
Abym madrego stawila v ludzi/
Madry wie iáko szerze chwalić Bogá/
A to naywieksza do zbawienia droga.
Madry sam siebie umie moderować/
Madry sie wszystkim chce ákomodować.
Madry przyjaciól nabywa dostátek/
Madry wypędzić umie niedostátek.
Madry niešťzescia láčno ypatruie/
Madry godności wielkich affektuie.
Madry choć wszystkie dostátki utraca/
Láčno ie madrość onemu przywraca.
Madry ná wielki głowiek nie umiera/
Bo go je wszystkim w grob śmierć nie záwierá.
Ale mu slawę jedná niešťkongá/
Spólnie z pámiatka świežo poláczoną.
A przetoż ktorey przyjaciela dáwa/
Pan Bog madrego/ takowa dostává.
Skárbow naydrońszych y kleynotow drogich/
Do ktorych trudno zrownáć inšych wšelkich.
A tak iá gdy mi przyjdzie wybrać z wielá/
Madrego sobie życze przyjaciela.
A káżda sie z was takowego chwytay/
O takowym sie iák naylepiey pytay.
Z takowym twoy wiek bedzie kwitnąć wšedzie/
Z tym kondycya twojá dobra bedzie.

Ośminasta Pánná.

Philosophia nam tu przekládá/
W Akadémiey podobno siádá/
Tá Towarzystvá/ ktora swojá mowá/
Chciá sie udáć madra Bialaglowá.
Wiec iáka samá o takim mowila/
A wiem takowych nie moze byđz sílá.

Pániński.

A ja zaś wole obierać prostażką /
Łatwiej go w pole wymieść nieborzątką.
Takowi wielkie zalecenie maia /
Błogosławionemi ich nazywają.
Nie umie prostaż gniewu pokazać /
Nie umie iak chce żenie rozkazać /
Nie umie taki zaszkodzić nikomu /
Nie umie czynić chłafow po domu.
Nie umie sobie upornie wysukać /
Nie umie kady nie poloży sukac.
Nie umie zgola na świecie nic zlego /
Nie umie prostaż osukać bliźniego.
Nie umie taki gdy bywa proszony /
Odmowie: ale czyni dla żony.
A iaktis może bydz nad tego lepszy /
Także nad usze wshytie przytemnieyszy.
A tak iakom ja dobrze upatrzyła /
Przed wami tego nie bede tailla.
Wy iesli ta wam mowz nie snaknie /
Czynicie co chcecie iednak poslaknie /
Ktokolwiek izem prawde powiedziala /
A teraz wieceny nie bede gadala.

T R A K T A T VI.

Dziewiętnasta Panna.

Bardzoście sie tu w swey mowie podwily /
Z tym ktoregoście tak bardzo chwaly.
Z lepiey bylo wkat z takim ciolakiem /
Coście go sobie obraly prostażkiem.
Nie pieknieście sis y tym popisaly /
Kiedyscie go tak iawnie udawaly.

C

Ze nie

Seym

Je nie nie umie/ coż po takim wole/
Musiałabyć go wyganić na pole.
A na to wam też musze odpowiedzieć/
Co dla przestrogi trzeba drugim wiedzieć.
Słuchnie prosiłacy tytuł otrzymali
Takowy/ bo z nim ostami zostali.
Ktoraz sie Panna głupia bedzie chciała/
W tym bydle kochać: żeby nie wolala.
Owego razez sobie zyczyć / ktory/
Jze jest Mezem/ znać go z samey skory.
Takowy Mezem właśnie Zenie bedzie /
Na takiego sie ogladala wbedzie.
Nie Baba by go za nos miała wodzieć/
Abo też w pole tak bydle prowadzieć.
Bo on sam glowa ma bydz nie nogami/
Jako Bog podal zeznacie to sami.
Chlop ma bydz chlopem/ Zenie roslakowac/
Jemu nalezy/ Zenie postakowac.
Tak musi stakac/ iako tey grac bedzie/
Gdyz ona nim/ a on na/ ozdoba jest wbedzie.
Daleko tedy lepiey Panny zgold /
By nas rzadzono/ bo juz tego kola.
Trudno hamowac/ kiedy ktora rzady/
Odeymie chlopu/ wielkie tam sa blady.
Przeto racye talowe podawszy/
Zamilze: inke na potym schowawszy.

Dwudziesta Panna.

Idy sie wam wolno iako chciec kierowac /
Ale sie lednak trzeba informowac.
Kozmaite tu podano rozumy/
Kozne Panienskie slysemy tu dumy.
Jedna udawa / ze lepiey nie chodzic
Za Meze/ a druga nie radzi w to godzic.

Trzecia

Pániński.

Trzecia starego chce/ czwarta młodego/
Dzieta obiera sobie statecznego.
Szosta szerego tylko przyjaciela/
Kadzi obierac sobie/ z innych wiela.
Siódma mądrego/ a osma prostacka/
Kadaby miała dziewiata dworaka.
Dziesiąta rada upominki daie/
A ktoż wypowie ludzkie obycaie.
Co komu iako powiadaia miło/
O to sie stara: by y w poly zgnilo.
Namniej sie tedy nie trzeba dziwowac/
Ze sie nie mogly wszystkie pomiarkowac.
Gdyz y ia sama musz od nich stronic/
Bo swojej wlasney sprawy przydzie bronie.
Bom tez to dobrze ulozyla w glowie/
Jze najlepiey takiey Bialej glowie.
Ktory jest z swojej natury lafkawy/
Takowy bowiem jest przyjaciel prawy.
Coz po bogactwie r coż mi po madrosci/
Co y po dworskim r co y po godnosci.
Co mi po starym/ na co mi sie mlody
Przyda: kiedy z nim nie uzyć ochlody.
Kiedy z nim zawze swary y turmieie/
Kłopoty czeste: aż serce truchleie.
Ale z tym/ ktory z natury durowac/
Niechc: wdzięczny wiek może odprawowac.
Tom umysłiwszy na ten czas podala/
W tym kole! kedyś pląc śledzenia miała.
A choć mi ktora te racye zbije/
Wiem iże na tym namniej nie utyjie.

T R A K T A T VIII.

Scym
Ostatnia Panna.

NJewiem iako to druga zrozumiala //
Co towarzyška nasha powiedziala.
Lecz ja uwazam ten sens bydz sey mowoy //
Abyśmy mialy swoy sposob gotowy.
Obierac miedzy ubogim/ bogatym //
Bowiem nalezy bardzo wiele na tym.
Gdyz to ostatnie szczescie powladaja /
Kiedy sie Panny za Meze dostaja.
Nakoniec tedy tak koncludowala /
Aby na woli swoiey kazda miiala.
Co sie iey iedno lepszego bydz widzi //
Niechay to trzyma/ a z inshych nie bydzi.
Wiec iz w tym kole wolnosć mowic mamy //
A w swoich wotach tu sie nie wydamy.
A mnie tez pewniey milzeć nie potrzeba //
Ale rozumnie radzie / iako z nieba.
Podano/ przetoz y mnie posluchaycie //
A wedlug zdania swego rozsadzajcie.
Slysalam tu iuz glosy rozmaite //
Kacye wielkie/ godne y obfite.
Kazdey z osobna/ wiem ze niejednakie //
Dimysly ludzkie rakie y owakie.
Ale co u mnie rado w sercu bywa //
To sie teraz z ust moich wyrywa.
Wierzeć rzecz musze prawde ze wtey sprawie //
Okolo Mezow przypuszczac sie prawie.
We wshytkim mamy na Boga samego /
Ten sam niechay da iako wola tego.
My choćaybyśmy sobie obieraly //
Daremno byśmy pracowac musialy.
Gdyby inaczey dekrét wydano w Niebie //
Jako chce Pan Bog miec mnie/ abo ciebie.
Bowiem

Pánienski.

Bowiem przeżyrenie takowe iest Boże/
Takowe nigdy ominac nie może.
Chociażbyśmy też chcieli y przodkować/
Gdy trudno / musiem się tym kontentować.
Jákowa ktorey pádnie kondycya /
Takowa musi przysięc: także y ja.
A tak nizeli się ztąd rozmidziemy/
To iak najlepiey pámietać bedziemy.
Oddawac Bogu w moc swe wszystkie sprawy/
On sam opiekun najwyższy prawdziwy.
Ná ten czas dlugo bawiający się zgotá/
Rusimy się wszystkie iuz z nászego toła.
Inzego czasu herzey bedziem mowic/
A swoich radey trzeba nam ponowic.
To też nákoniec pilnie pámietajmy /
Cośmy mowily / nie nie obciawiajmy.
Co usam każda z osoby swey żyćci /
Vchodzacy w tym ludzkiej nienawiscie
Zwlaszcza Mszczyznom samey wiadomości /
Byśmy ztąd iakiey nie miały lekkosci.
Cośmy iuz wszystkie koniec uczynily /
Podzień się do domow moy Senacie mily.



A Czkolwiek cicho to Panny gadály/
 A zapewne się tego spodziewały.
 Ze tego żaden nie miał na nich w'edzieć/
 Przecie to jedna musiała powiedzieć.
 Temu w którym się była zakochála/
 A tak ci swois deuzyna wydała.



Ex libris Stanislas Curianowski
 Subdyaconus Curian

